



Menedék – Migránsokat Segítő Egyesület
kiemelten közhasznú szervezet

(1077 Budapest, Jósika utca 2. Tel.: 322-1502; fax: 479-0272
www.menedek.hu; menedek@menedek.hu)

2006. évi közhasznúsági jelentése

dr. Nemes János
elnök

A Menedék – Migránsokat Segítő Egyesület 1995 januárjában alakult civil kezdeményezésként. Az Egyesület független, nonprofit, 2001 óta kiemelten közhasznú szervezetként működik.

Az Egyesület 2005. január 1. óta nyilvántartását a kettős könyvvitel szabályai szerint vezeti.

1. Számviteli beszámoló

Menedék Migránsokat Segítő Egyesület

1077 Budapest, Jósika utca 2.

18072165-1-42

4. számú melléklet a 224/2000. (XII. 19.) Korm. rendelethez

A közhasznú egyszerűsített éves beszámoló mérlege kettős könyvvitelt vezető közhasznú egyéb szervezetnél

2006 ÉV

Adatok E Ft-ban

Sorszám	Tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítése	Tárgyév
a	b	c	d	e
	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
1.	A. Befektetett eszközök	56	0	161
2.	I. Immateriális javak			
3.	II. Tárgyi eszközök	56		161
4.	III. Befektetett pénzügyi eszközök			
5.	B. Forgóeszközök	30 111	0	6 983
6.	I. Készletek			
7.	II. Követelések	3 765		2 678
8.	III. Értékpapírok			
9.	IV. Pénzeszközök	26 346		4 305
10.	C. Aktív időbeli elhatárolások	3		34 162
11.	Eszközök összesen	30 170	0	41 306
	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
12.	D. Saját tőke	25 356	0	26 890
13.	I. Induló tőke/Jegyzett tőke			
14.	II. Tőkeváltozás/Eredmény	19 731		25 356
15.	III. Lekötött tartalék			
16.	IV. Értékelési tartalék			
17.	V. Tárgyévi eredmény alaptervekenységből (közhasznú tevékenységből)	5 625		1 534
18.	VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
19.	E. Céltartalékok			
20.	F. Kötelezettségek	4 200	0	13 399
21.	I. Hátrasorolt kötelezettségek			
22.	II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
23.	III. Rövid lejáratú kötelezettségek	4 200		
24.	G. Passzív időbeli elhatárolások	614		1 017
25.	Források összesen	30 170	0	41 306

Menedék Migránsokat Segítő Egyesület

1077 Budapest, Jósika utca 2.

18072165-1-42

6. számú melléklet a 224/2000. (XII. 19.) Korm. rendelethez

A közhasznú egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása kettős könyvvitelt vezető közhasznú egyéb szervezetnél

2006.ÉV

Adatok E Ft-ban

Sorszám	Tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítése	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	A. Összes közhasznú tevékenység bevétele	111 291	0	160 311
2.	1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás	7 221	0	6 028
3.	a) alapítótól			
4.	b) központi költségvetésből			321
5.	c) helyi önkormányzattól	1 000		200
6.	d) egyéb, ebből SZJA 1% :162 e	6 221		5 507
7.	2. Pályázati úton elnyert támogatás	103 785		153 594
8.	3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel			
9.	4. Tagdíjból származó bevétel	24		24
10.	5. Egyéb bevétel	261		665
11.	B. Vállalkozási tevékenység bevétele			
12.	C. Összes bevétel (A+B)	111 291	0	160 311
13.	D. Közhasznú tevékenység ráfordításai	105 666	0	158 777
14.	Anyagjellegű ráfordításai	66 398		100 139
15.	Személyi jellegű ráfordítások	37 865		58 400
16.	Értékcsökkenési leírás	449		161
17.	Egyéb ráfordítások	24		23
18.	Pénzügyi műveletek ráfordításai			54
19.	Rendkívüli ráfordítások	930		
20.	E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai	0	0	0
21.	Anyagjellegű ráfordítások			
22.	Személyi jellegű ráfordítások			
23.	Értékcsökkenési leírás			
24.	Egyéb ráfordítások			
25.	Pénzügyi műveletek ráfordításai			
26.	Rendkívüli ráfordítások			
27.	F. Összes ráfordítás (D+E)	105 666	0	158 777
28.	G. Adózás előtti vállalkozási eredmény (B-E)	0	0	0
29.	H. Adófizetési kötelezettség			
30.	I. Tárgyévi vállalkozási eredmény (G-H)	0	0	0
31.	J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A-D)	5 625	0	1 534

Tájékoztató adatok

32.	A. Személyi jellegű ráfordítások	
33.	1. Bérköltség	38 660
34.	ebből: - megbízási díjak	6 372
35.	- tiszteletdíjak	
36.	2. Személyi jellegű egyéb kifizetések	7 293
37.	3. Bérjárulékok	12 447
38.	B. A szervezet által nyújtott cél szerinti támogatások	5 074

2. Kimutatás a kapott adományokról

adományok		Bevétel összege eFt
	magánszemélyektől	100
	gazdasági társaságoktól	5 245

3. Pályázaton elnyert támogatások

Pályázató	Pályázati cél	Bevétel összege eFt
UNHCR	Komplex szociális munka menekülteknek	38 353
UNHCR	Iskolakezdési támogatás	1 201
PHARE Makro	A fogdai örök kommunikációs és konfliktuskezelő készségeinek javítása Magyarországon és Lengyelországban	2 242
PHARE Mikro	Diversitas Projekt	1 123
UNHCR	Határörképzés	1 216
MATRA	6th World Refugee Day & 1956 Memorial Day	3 000
EU INTI	INVOLVE – bevándorlók integrációja önkéntes foglalkoztatáson keresztül	2 135
Socrates	Get-in	274
ERF	Refugee Stories	1 191
HEFOP 2.2.	Migránsok munkaerőpiaci integrációjának elősegítése a szociális területen dolgozó munkatársak képzésével	7 155
ERF 2006	Információs és érdekvédelmi központ a menekültek és befogadottak integrációjáért	21 103
HEFOP 2.3.1	Magyarországon élő elismert menekültek alternatív munkaerő-piaci képzése és	28 073
NCA	A migráció területén tevékenykedő szervezetek hálózatának létrehozása	984
EQUAL	„ESÉLY” Munkaerő-piaci orientáció menedékkérőknek	40 720
BM	Civil Partnerség 2006	800
ERF 2005/1	Információs és érdekvédelmi központ a menekültek és befogadottak integrációjáért	2 232
ERF 2005/2	Menedékkérők aktiválása céljából létrehozott közösségi programok színvonalának javítása befogadó állomásokon	1 792
Összesen:		153 594

4. Kimutatás a vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatásokról

Az Egyesület tisztségviselői tiszteletdíjban nem részesültek, sem pénzbeli, sem természetbeli juttatást nem kaptak az év folyamán.

5. Kimutatás a cél szerint nyújtott támogatásról.

Képzési ösztöndíj Equal pr.	3 787
Iskolakezdési támogatás	1 287

6. Vagyon felhasználás kimutatása

Az Egyesület 2006-ban 160 311 ezer forint bevétellel gazdálkodott. Bevételeink nagy részét, 153 594 ezer forintot pályázati úton elnyert támogatások adták. Közhasznú célú működési támogatást összesen 6 028 ezer forint összegben kaptunk magánszemélyektől, gazdasági társaságoktól, a Nemzeti Civil Alapprogramtól, a Fővárosi Önkormányzattól, és az SZJA 1%-ból. Az Egyesület bankszámláin 133 ezer forint kamatot realizált.

A saját tőke a tárgyévi eredmény elszámolása után 25 356 eFt-ról 26 890 eFt-ra változott.

A rövidlejáratú kötelezettségeink 13 399 eFt-ot tesznek ki. Ebből 7 000 eFt magánszemélyektől kapott kölcsön, 3 694 eFt belföldi szállítóknak való tartozás, a fennmaradó 2 705 eFt adó és járulék fizetési kötelezettség.

A kettős könyvitel követelményeinek megfelelően külön elhatároltuk azokat a bevételeket (összesen 1 017 eFt értékben), amelyek 2006-ban érkeztek be számlánkra, de 2007. évi megvalósításhoz kapcsolódnak, illetve azokat a költségeket (összesen 34 162 eFt értékben), amelyek 2006-ban felmerültek, de az utófinanszírozásos projektkoncepciók miatt csak 2007. évben kerülnek jóváírásra bevételként.

7. Költségvetési támogatás felhasználása

Egyesületünk a 2006. évben 321 ezer Ft működési támogatást kapott a központi költségvetésből a Nemzeti Civil Alapprogramon keresztül, melyből 121 eFt nemzetközi tevékenységhez kapcsolódó támogatás, 200 eFt hazai működési támogatás. Nemzetközi tevékenység keretében 50,450 Ft utazási költséget az Európai Tanács a Menekültekért és Száműzöttekért (European Council on Refugees and Exiles - ECRE) 2006. évi őszi találkozóján, valamint az ENSZ Menekültügyi Főbiztosság által szervezett 2006-es Pre-ExCom találkozón (mely találkozó a Főbiztosság és a menekültügyben tevékenykedő európai civil szervezetek tapasztalatcseréjének, szakmai egyeztetésének biztosít fórumot) való részvételhez kapcsolódó repülőjegyre (2fő részére) fordítottuk.

Az ECRE (Európai Tanács a Menekültekért és Üldözöttekért) egy nemzetközi ernyőszervezet, amely az európai menekültügyi szervezetek együttműködését segíti elő. Jelenleg 74 tagszervezete van, 29 országból. Fő tevékenységei: szakpolitika-formálás, kutatás, képviselet, jogi elemzés, információszolgáltatás a tagszervezetek számára, hálózatépítés és kapacitás-fejlesztés Dél-kelet, Közép és Kelet-Európában. Az ECRE központja Londonban van. A Menedék Egyesület 2001 óta az ECRE hálózat tagja. Nemzetközi tevékenység keretében 70,761 Ft-ot ECRE tagsági díjra fordítottunk.

Hazai működési támogatásból fedeztük irodánk működéséhez kapcsolódó adminisztratív feladatokat ellátó kollégánk két havi bérköltségét.

8. Központi költségvetési szervtől, elkülönített állami pénzalaptól, helyi önkormányzattól kapott támogatás mértéke

Egyesületünk a 2006. évben 200 eFt működési támogatást kapott a Fővárosi Önkormányzattól és 800 eFt támogatást a Belügyminisztérium Civil Partnerség – 2006 programja keretében, melyet az Európai Menekültügyi Alaphoz benyújtott és részben támogatásra ítélt „A nemzetközi védelemben részesülő egyének és csoportok beilleszkedését segítő szolgáltatások Budapesten, Debrecenben és Bicskén” pályázatunkból kimaradt eszközökre, szolgáltatásokra fordítottunk.

9. Programjaink 2006-ban

Komplex Szociális Munka Program Menekülteknek

2006.01.01 – 2006.12.31.

Támogató: ENSZ Menekültügyi Főbiztossága Budapesti Irodája

Komplex szociális munka Budapesten, és a befogadó állomásokon (Bicskén, Békéscsabán és Debrecenben)

A fogdai örök kommunikációs és konfliktuskezelő készségeinek javítása Magyarországon és Lengyelországban

PHARE ACCESS 2003 Makro

Projekt időtartama: 2005. 07. 01 – 2006. 09. 30.

Partner: Stowarzyszenie Praw Człowieka im Haliny Niec - The Halina Niec Human Rights Association, Krakkó, Lengyelország

Együttműködő partner: Magyar Köztársaság Határőrség - Idegenrendészeti és Szabálysértési Főosztály

A projekt célja a határőrségi fogdáknak őrzött külföldi személyek alkotta célcsoport élethelyzetének javítása a fogdai dolgozók továbbképzése, különösen kommunikációs és konfliktuskezelési készségeinek fejlesztése révén.

Diversitas projekt

PHARE ACCESS 2003 – Mikro projekt

A projekt időtartama: 2005. szeptember 1 – 2006. augusztus 31.

A magyarországi menekültekkel, menedékkérőkkel, migránsokkal szembeni idegengyűlölet elosztatása céljából a projekt keretében a menekülteket befogadó állomások közelében lévő középiskolákban Békéscsabán, Debrecenben, Bicskén és Budapesten különböző kultúrákról szóló, azokat népszerűsítő, ismeretterjesztő előadások és rendezvényeket tartottunk.

A migráció területén tevékenykedő szervezetek hálózatának létrehozása

Nemzeti Civil Alapprogram

Projekt időtartama: 2006. 05. 01 – 2007. 05. 31

A nemzetközi védelemben részesülő egyének és csoportok beilleszkedését segítő szolgáltatások Budapesten, Debrecenben és Bicskén

A projekt időtartama: 2005 október 1 – 2006 december 31.

Az Európai Menekültügyi Alap és az UNHCR támogatásával megvalósult program keretében Budapesten, Debrecenben és Bicskén menekült integrációs programot működtettünk.

HEFOP 2.3.1 Magyarországon élő elismert menekültek alternatív munkaerőpiaci képzése és foglalkoztatása

Határideje: 2005. április- 2007. január

Támogató: Foglalkoztatási és Munkaügyi Minisztérium HEFOP IH

A projekt Magyarországon jogilag elismert 22 munkanélküli menekült (9 nő, 13 férfi) számára kínál foglalkoztatással egybekötött képzést. A program időtartama alatt a projektrésztvevők két szakma közül választva (szociális, gyermek- és ifjúságvédelmi ügyintéző valamint szobafestő-mázoló és tapétázó) szakmai-elméleti képzésben részesülnek, emellett már gyakorlati képzésük és foglalkoztatásuk is folyik.

HEFOP 2.2.1 Migránsok munkaerőpiaci integrációjának elősegítése a szociális területen dolgozó munkatársak képzésével

Futamideje: 2006. február - 2007. január

A 12 hónapos projekt célja egy migráns-specifikus képzési anyag (kézikönyv és CD-rom) összeállítása olyan szociális munkások részére, akik potenciálisan kapcsolatba kerülhetnek hátrányos helyzetű migránsokkal (családsegítők, gyermekvédelmi szolgálatosok, stb.), ám megfelelő információk híján nem tudják nekik a leghatékonyabb segítséget nyújtani.

Nyári tábor menekült gyerekek részére

2006.07.24 -07.31.

Ezévben Kőszegen táboroztattunk 60 gyereket a Phare Access Mikro program, a Szerencsejáték Rt, cégek és magánszemélyek támogatásával.

EQUAL – „ESÉLY” Munkaerő-piaci orientáció menedékkérőknek

2005.01.16 - 2007.12.31.

A projekt képzési modulok segítségével egyidejűleg és összehangoltan kíván munkaerő-piaci orientációt és készségfelmérést, kulturális orientációt, pszicho-szociális segítséget és nyelvi képzést nyújtani négy alkalommal 20-20 menedékkérő számára.

Partnereink:

Békés Megyei Munkaügyi Központ, Cordélia Alapítvány, Hajdú-Bihar Megyei Munkaügyi Központ, ILS Debrecen Nyelviskola

A nemzetközi partnerségben az „ESÉLY”-en kívül a nagy-britanniai „EASI” és a franciaországi „FAAR” partnerség vesz részt. A program végére velük közösen is megjelentetünk több szakmai kiadványt, melyek - az EQUAL program alapelvéből adódóan – a hazai publikációkhoz hasonlóan, mindenki számára elérhetőek lesznek.

INVOLVE – bevándorlók integrációja önkéntes foglalkoztatáson keresztül

Időtartam: 2005 június – 2006 szeptember

Az INVOLVE projekt hat ország (Ausztria, Franciaország, Hollandia, Spanyolország, Nagy-Britannia és Magyarország) együttműködésén alapul, koordinátor a brüsszeli székhelyű CEV (the European Volunteer Centre), a projektet az Európai Unió az INTI-n keresztül finanszírozza

Emberi jogi érdekképviseleti képzés menekült szervezetek számára

A projekt időtartama: 2005. május – 2006. október

Támogató: European Refugee Fund (ERF)

Vezető partner: Education Action International-RETAS (UK)

Más partnerek: University Assistance Fund (Netherlands); Italian Refugee Council (Italy); Finish League of Human Rights (Finland); Menedek Association (Hungary); Slovak Humanitarian Council (Slovakia); Lithuanian Red Cross (Lithuania); Society of Citizens Assisting Emigrants (Czech Republic)

Az Egyesület 2006. évi tevékenységének részletes leírása, programjainkkal kapcsolatos dokumentumok, kiadványok az egyesületi honlapon, a www.menedek.hu címen érhetők el.

10. A 2005. évi SZJA 1%-a felajánlásból kapott 162.000,-Ft-ot az Egyesület 2007. augusztusában szervezendő Nyári tábor menekült gyerekeknek programjára tartalékoltuk.

Budapest, 2007. május 31.

A Menedék Egyesület tagsága 2007. május 31.-én tartott Közgyűlésén a 2006. évi tevékenységről készült közhasznúsági jelentést elfogadta.

Dr. Nemes János
elnök